

пункт, озаглавленный «Всемирная конференция по разоружению».

*2437-е пленарное заседание,
11 декабря 1975 года*

3470 (XXX). Обзор на середину Десятилетия разоружения

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об обзоре на середину Десятилетия разоружения³², представленный во исполнение ее резолюции 3261 А (XXIX) от 9 декабря 1974 года,

выражая глубокую озабоченность в связи с незначительными достижениями Десятилетия разоружения в плане подлинно эффективных соглашений о разоружении и ограничении вооружений и в связи с отрицательными последствиями продолжающейся непроизводительной и расточительной гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, для международного мира и мировой экономики,

вновь подтверждая цели и задачи Десятилетия разоружения, изложенные в резолюции 2602 Е (XXIV) от 16 декабря 1969 года,

ссылаясь на свою резолюцию 1722 (XVI) от 20 декабря 1961 года, в которой признается, что все государства глубоко заинтересованы в переговорах о разоружении,

принимая во внимание повестку дня и согласованные принципы Совещания Комитета по разоружению для переговоров о разоружении,

будучи глубоко убеждена в том, что осуществление целей и задач Десятилетия разоружения в условиях сложившейся в настоящее время более благоприятной международной обстановки должно способствовать принятию дальнейших мер в области разоружения, особенно ядерного разоружения,

сознавая, что разоружение является одной из главных задач Организации Объединенных Наций,

1. вновь подтверждает главную заинтересованность Организации Объединенных Наций во всех переговорах о разоружении;

2. вновь подтверждает, что разоружение и развитие способствуют установлению климата международного взаимопонимания и сотрудничества;

3. выражает сожаление в связи с тем, что на расходы на вооружение, особенно ядерное вооружение, растрачиваются ресурсы, которые могли бы использоваться, в частности, для увеличения помощи экономическому и социальному развитию развивающихся стран;

4. призывает государства-члены и Генерального секретаря активизировать свои усилия в

поддержку связи между разоружением и развитием, предусмотренной в резолюции 2602 Е (XXIV) Генеральной Ассамблеи о Десятилетии разоружения, с тем чтобы содействовать переговорам о разоружении и обеспечить, чтобы людские и материальные ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, использовались для содействия экономическому и социальному развитию, особенно в развивающихся странах;

5. просит Генерального секретаря предоставить соответствующую помощь и информацию государствам-членам, которым они могут потребоваться в соответствии с целями и задачами Десятилетия разоружения;

6. предлагает Совещанию Комитета по разоружению провести обзор проделанной работы по осуществлению целей и задач Десятилетия разоружения и в свете этого провести переоценку, по мере необходимости, своих задач и обязанностей, с тем чтобы ускорить предпринимаемые им усилия по проведению переговоров для выработки подлинно эффективных соглашений о разоружении и ограничении вооружений;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный «Эффективные меры по осуществлению целей и задач Десятилетия разоружения».

*2437-е пленарное заседание,
11 декабря 1975 года*

3471 (XXX). Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена, что зоны, свободные от ядерного оружия, являются наилучшим и наиболее простым средством, с помощью которого государства, не обладающие ядерным оружием, могут, благодаря своей собственной инициативе и усилиям, обеспечить полное отсутствие ядерного оружия на своих территориях и укрепить свою взаимную безопасность,

учитывая тот факт, что зоны, свободные от ядерного оружия, укрепляют и усиливают режим нераспространения ядерного оружия,

вновь подтверждая неотъемлемое право всех государств на развитие исследований, производство и использование ядерной энергии в мирных целях,

ссылаясь на свои резолюции 1652 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 2033 (XX) от 3 декабря 1965 года и 3261 Е (XXIX) от 9 декабря 1974 года, в которых она призвала все государства рассматривать и признавать африканский континент, включая континентальные африканские государства, Мадагаскар и другие острова, окружающие Африку, как зону, свободную от ядерного оружия,

³² A/10294 и Add.1.

принимая во внимание торжественную Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке³³, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17—21 июля 1964 года,

принимая также во внимание, что вышеупомянутая Декларация была одобрена второй Конференцией глав государств и правительств не-присоединившихся стран, состоявшейся в Каире 5—10 октября 1964 года³⁴,

1. соглашается, что осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, явится важной мерой по предупреждению распространения ядерного оружия в мире, способствующей всеобщему и полному разоружению, особенно ядерному разоружению;

2. вновь подтверждает свой призыв ко всем государствам соблюдать и выполнять положения, содержащиеся в Декларации о создании безъядерной зоны в Африке;

3. вновь подтверждает далее свой призыв ко всем государствам рассматривать и признавать африканский континент, включая континентальные африканские государства, Мадагаскар и другие острова, окружающие Африку, как зону, свободную от ядерного оружия;

4. вновь подтверждает свой призыв ко всем государствам воздерживаться от испытаний, производства, развертывания, транспортировки, хранения, использования или угрозы использования ядерного оружия на африканском континенте;

5. предлагает Генеральному секретарю оказывать всю необходимую помощь Организации африканского единства в осуществлении торжественной Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, в которой главы государств и правительств африканских стран заявили о своей готовности взять на себя обязательство в рамках международного договора, который должен быть заключен под эгидой Организации Объединенных Наций, не производить или не приобретать контроля над ядерным оружием;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцатой первой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке».

2437-е пленарное заседание,
11 декабря 1975 года

3472 (XXX). Всеобъемлющее исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах

А

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 3261 F (XXIX) от 9 декабря 1974 года, в которой она постановила осуществить всеобъемлющее исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах,

рассмотрев специальный доклад Совещания Комитета по разоружению³⁵, в котором содержится всеобъемлющее исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах³⁶,

отмечая замечания, сделанные государствами — членами Совещания Комитета по разоружению, которые касаются этого исследования³⁷,

будучи убеждена в том, что это исследование будет содействовать дальнейшим усилиям в вопросе о зонах, свободных от ядерного оружия,

признавая, что создание зон, свободных от ядерного оружия, может способствовать безопасности государств-членов, расположенных в этих зонах, предотвращению распространения ядерного оружия и целям всеобщего и полного разоружения,

выражая пожелание, чтобы это исследование оказало помощь государствам, заинтересованным в создании зон, свободных от ядерного оружия,

1. принимает к сведению специальный доклад Совещания Комитета по разоружению, в котором содержится всеобъемлющее исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах;

2. выражает свою признательность Специальной группе квалифицированных правительственных экспертов по исследованию вопроса о зонах, свободных от ядерного оружия, за подготовку этого исследования;

3. выражает свою благодарность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии и другим соответствующим международным организациям за оказанную ими помощь в подготовке исследования;

4. предлагает специальный доклад вниманию всех правительств, Международного агентства по атомной энергии и других соответствующих международных организаций;

³³ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 105 повестки дня, документ A/5975.

³⁴ См. A/5763.

³⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 27 А (A/10027/Add.1).

³⁶ Там же, приложение I.

³⁷ Там же, приложение II.